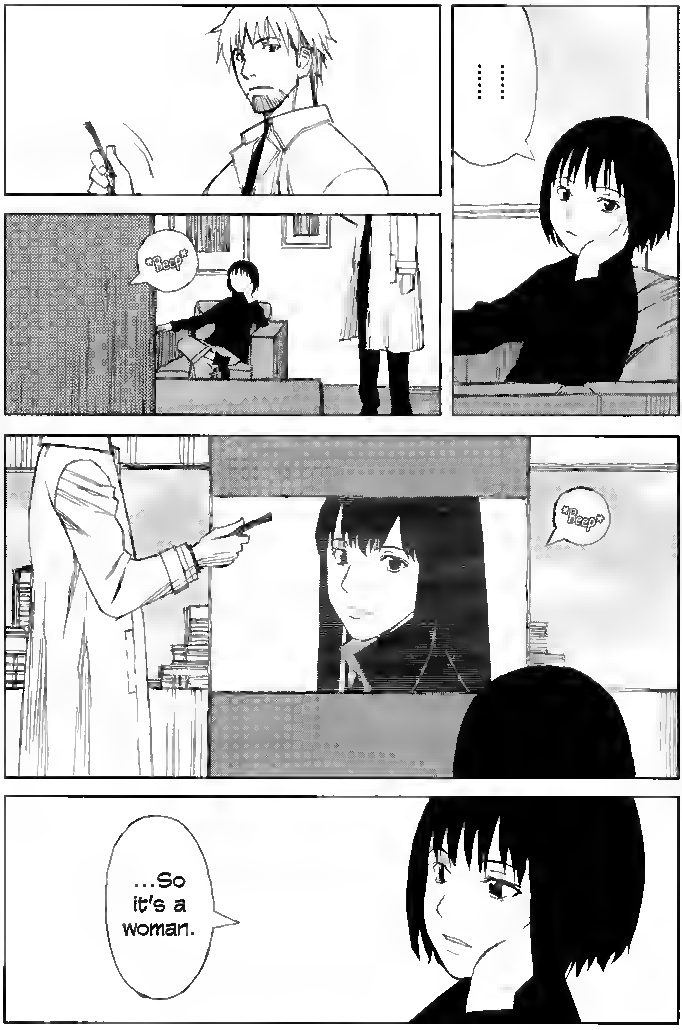
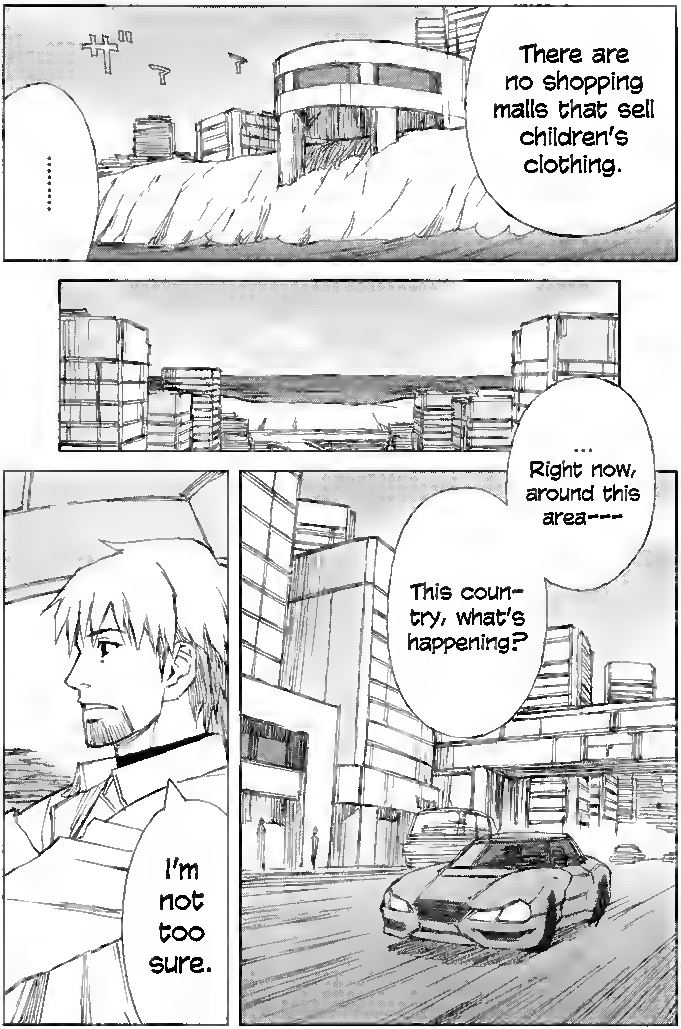
What were you doing in a place like that?
...I already told you, I was looking for a kitten ---

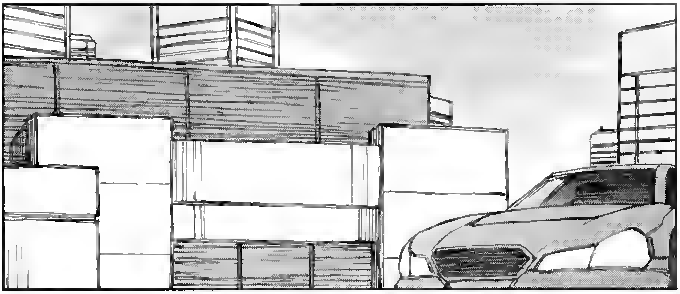

Beep
.....
Beep
Beep
...So it's a woman.

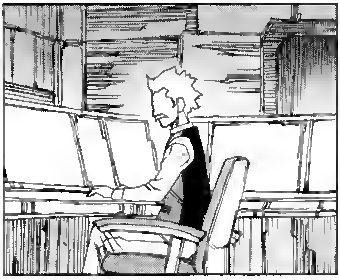
What did she do?
No idea.
JJ, that info dealer from earlier, asked me to find her.
How reckless of you to just act without knowing anything.
Sometimes there are good things about not knowing.

We need to go clothes shopping.
...But before worrying about that,
.....
It won't do for you to wear my stuff forever.
As long as it keeps me warm, it doesn't matter what I wear.
For you.
For who?
Clothes?
...What about it?
You say that, but unfortunately, it's the Moon Edge here.

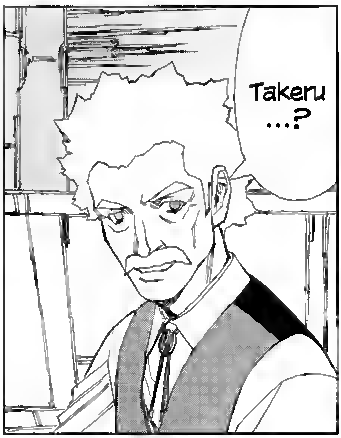

There are no shopping malls that sell children's clothing.
.....
...
Right now, around this area---
This country, what's happening?
I'm not too sure.

You haven't been here long?
.....
.....
It's kind of compli-cated.
But let's just say that this is an area the government would prefer not to inter-fere with.
Thanks to that, it's the perfect place for people like us to hide in.
Even though it's so close to those Gladsheim people?
You know what they say: It's best to hide among the enemy.





Makita!!


Takeru
...?

My god... I believed that you of all people would never do anything like that...
I've done my share of bad things, but I would never touch drug and human trafficking.
What are you talking about?
.....?
Was abducted half a day ago.
D..DON'T BE STUPID, SHE---

...It's a joke.
WHY YOU...!
.....
I've misjudged you, Takeru ...
It's not a joke if it's not funny.
... Clothes, you say?
It's for her... I'm sure it'll be easy for you to get some.

...Hmph. Wait one moment.
Here you go.
ドサッ
What are you saying?
These belonged to my granddaughter when she was young.
I didn't know you had a granddaughter.
... Old man,
I didn't know you had these kind of hobbies.

That really is too bad.
I see.
I don't know where she is now.
She left home several years ago.
... What is it?
One second.
These are important to me. They can't be exchanged for money.
No.
Trying to charge money for old clothes?
I can't just give them to you for free.

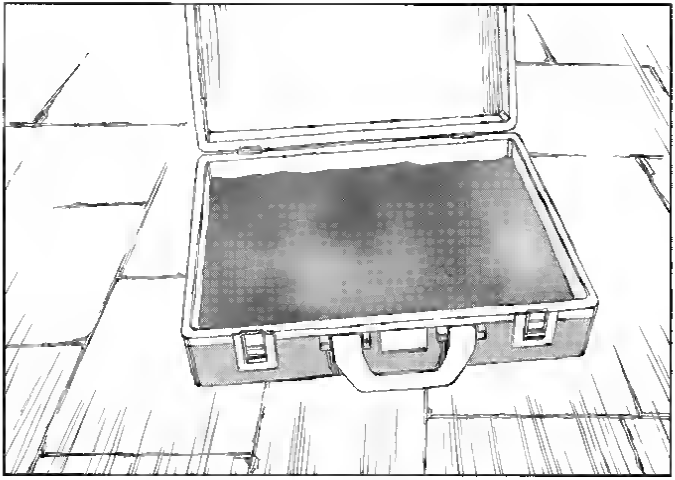
There are important things besides money.
What a funny thing for a miser like you to say.
What do you want?
.....
It's quite simple.
ニヤ

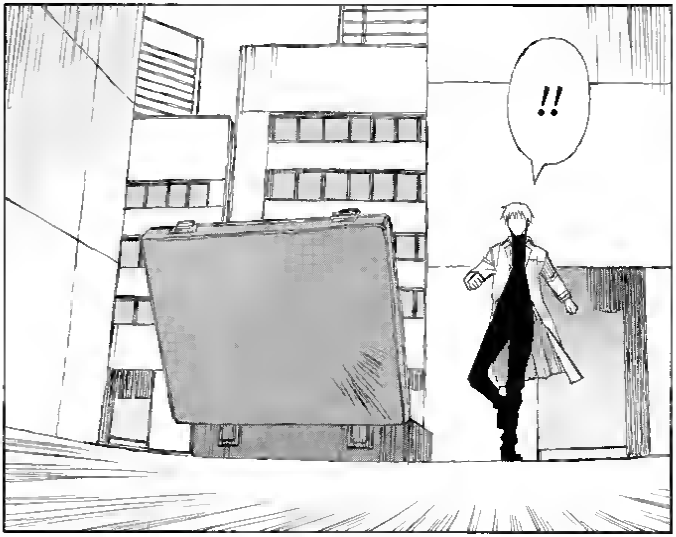
It doesn't feel great to wear the clothes of someone who disappeared.
Did you really believe it?
DECEIVED BY THE LITTLE ACT?
Believe what?
I see ...
What he's saying can't be true.
...I have no idea what the old bastard is doing in the shadows.

Then this doesn't seem to be anything good either.
...I was just thinking about that as well.
Who do I hand it to?
To some-one.
Why do I have to do---
...I don't under-stand.
That's your instruc-tion.

But it smells like trouble...
...I don't know what he's hiding.
Huh?
Got it.
I guess ...
Throw it away?
.....

Didn't you say to throw it away?
WHA... WHAT ---!?
WE DON'T KNOW WHAT'S IN IT!!





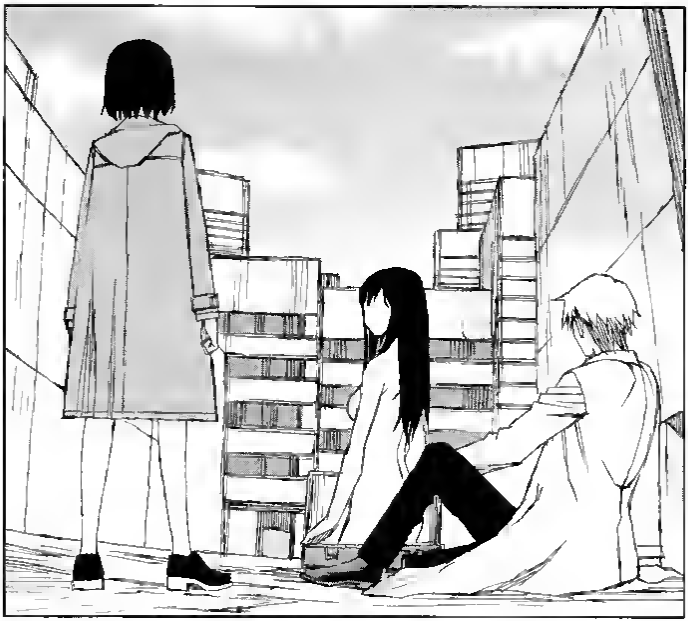
Hey now...what would have happened if explosives were inside?
...It's open?
It looks unharmed.
That aside, what's inside?
Wait... is that... liquid?
Nothing?

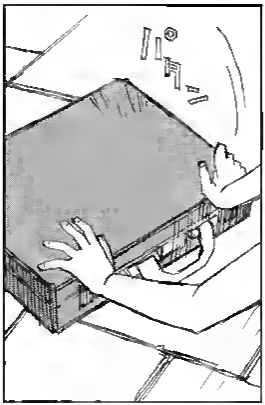
What is that ...?
Flicker

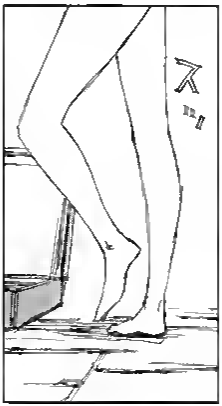
GAH ...!?
!?

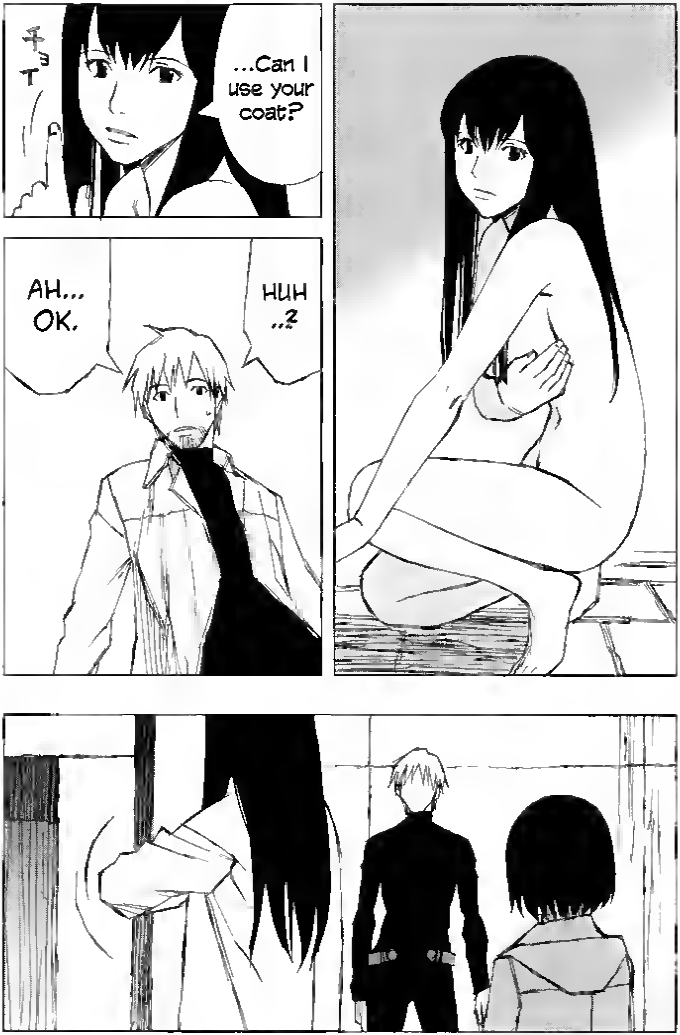
フラ
フラ
...Hm? It won't work from that end...?
ド
.....
Not from the feet...

ス
カ
Ooh!
ヒュ




パニー

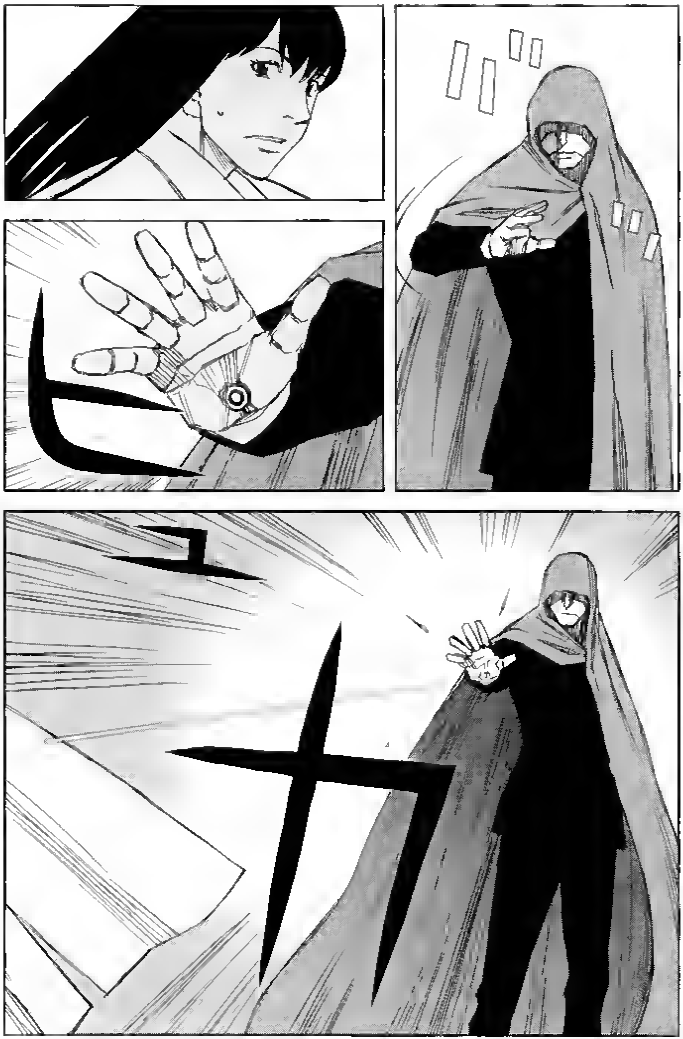

ス

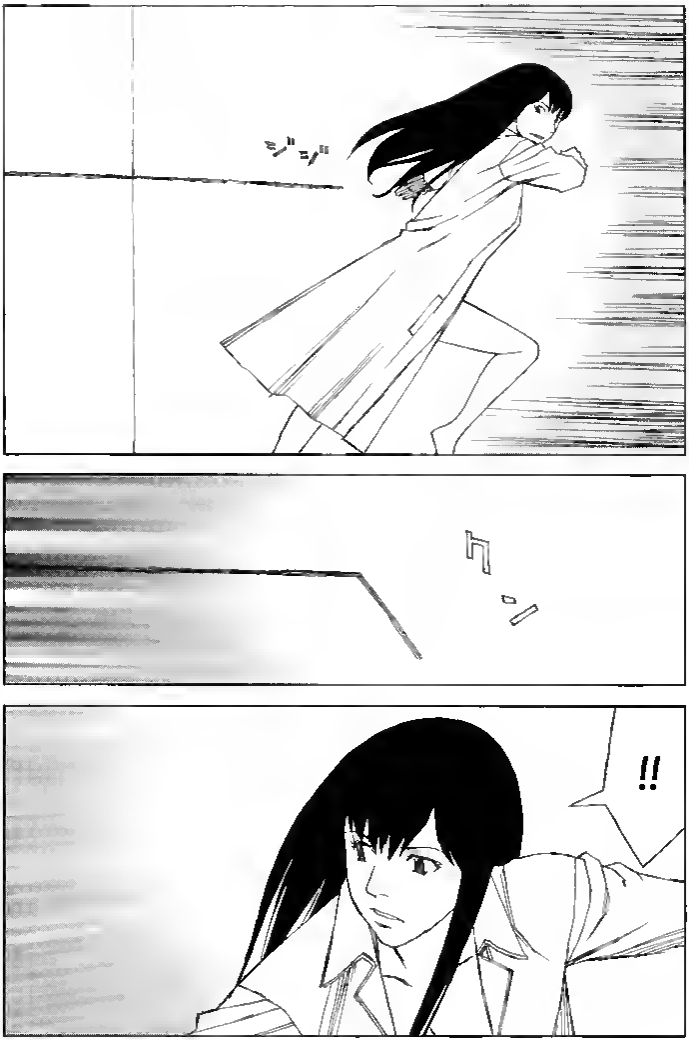

...Can I use your coat?
HUH ..?
AH... OK.

.....
Where ...is this?
...It's Moon Edge...
I see ...
!!
WATCH OUT!!

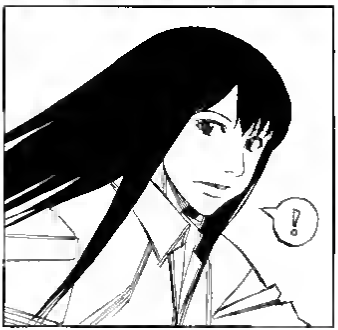
ズ
…

ゴゴゴゴゴ

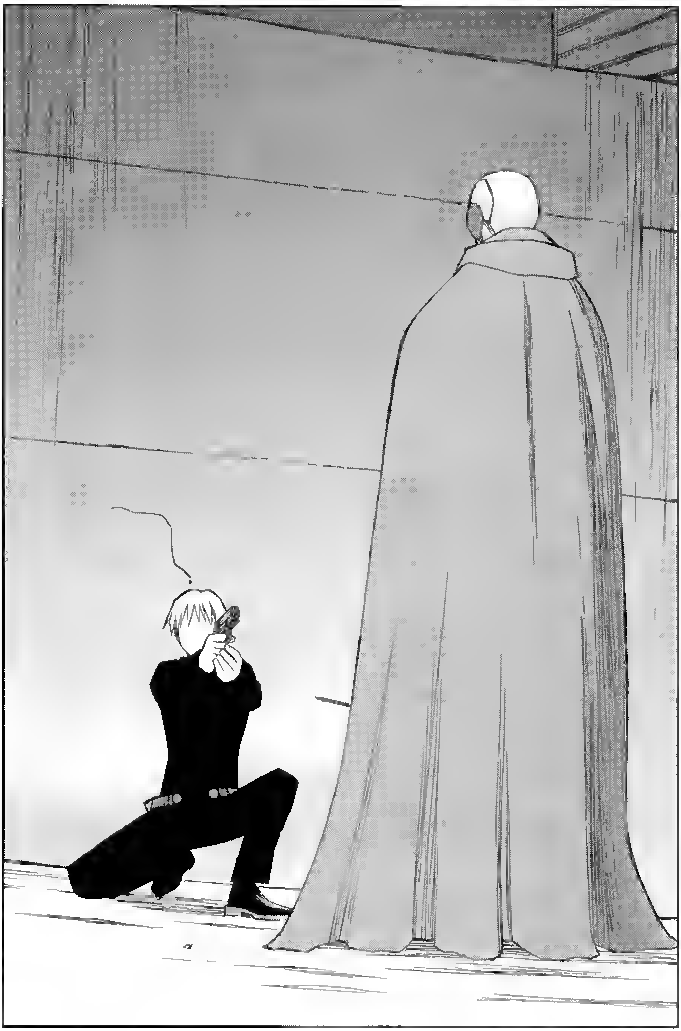



ジッ
ン
!!

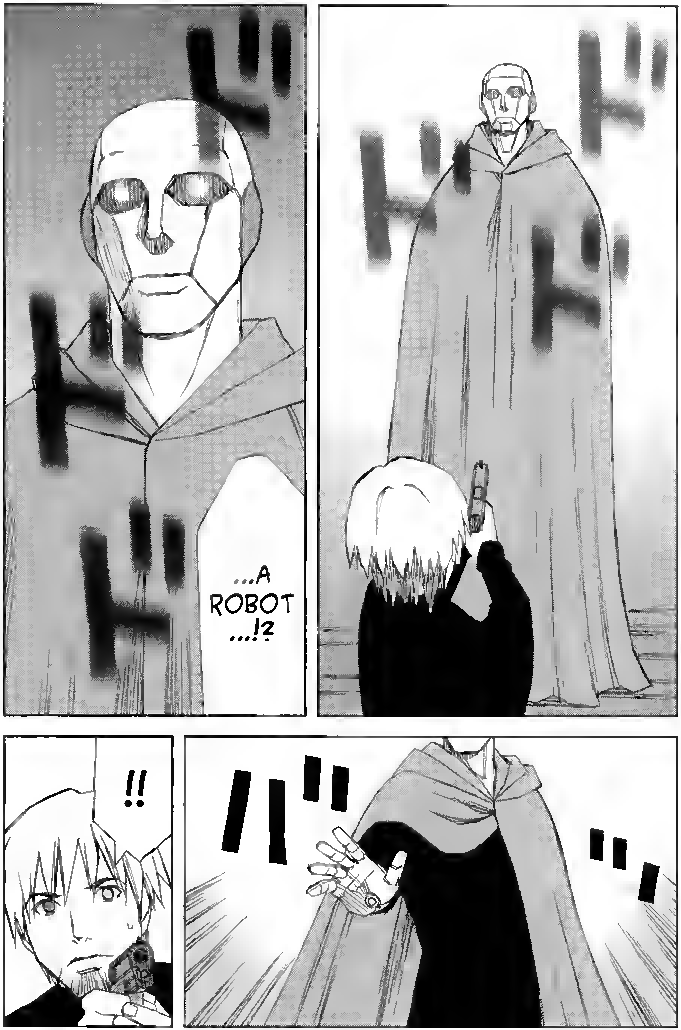
WHA
...


!

...
HEY!!
THANKS!
WHAT IS HE!?
!!



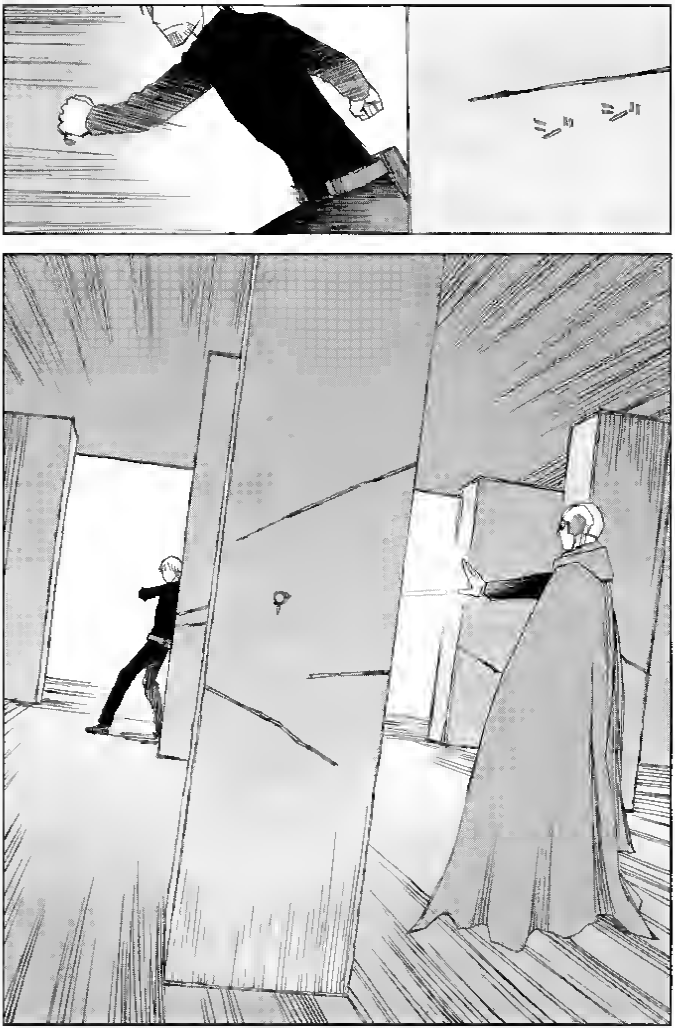
.....
What is that?
IS HE WITH YOU?
THAT MAN SURE IS USEFUL.
Who knows? The revenge of a man spurned, maybe?


...A ROBOT ...!?
!!

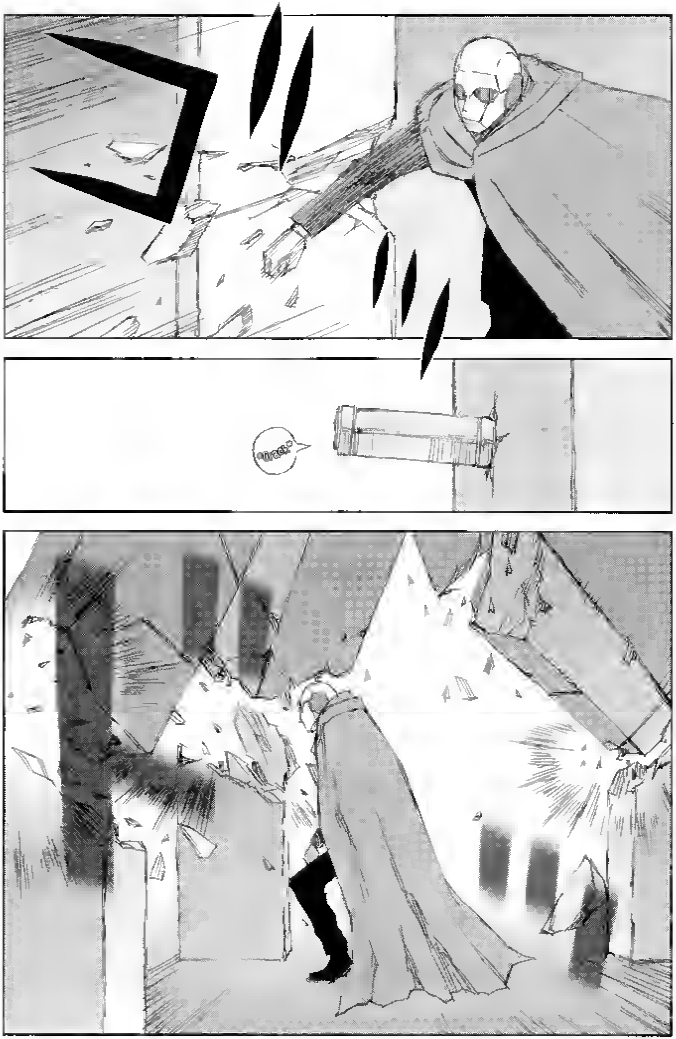
You don't have the key.
I'll manage somehow.
How lucky!
But what about the man you were with?
He can handle himself.
Is that so?
Me being there won't change anything.
In that case---

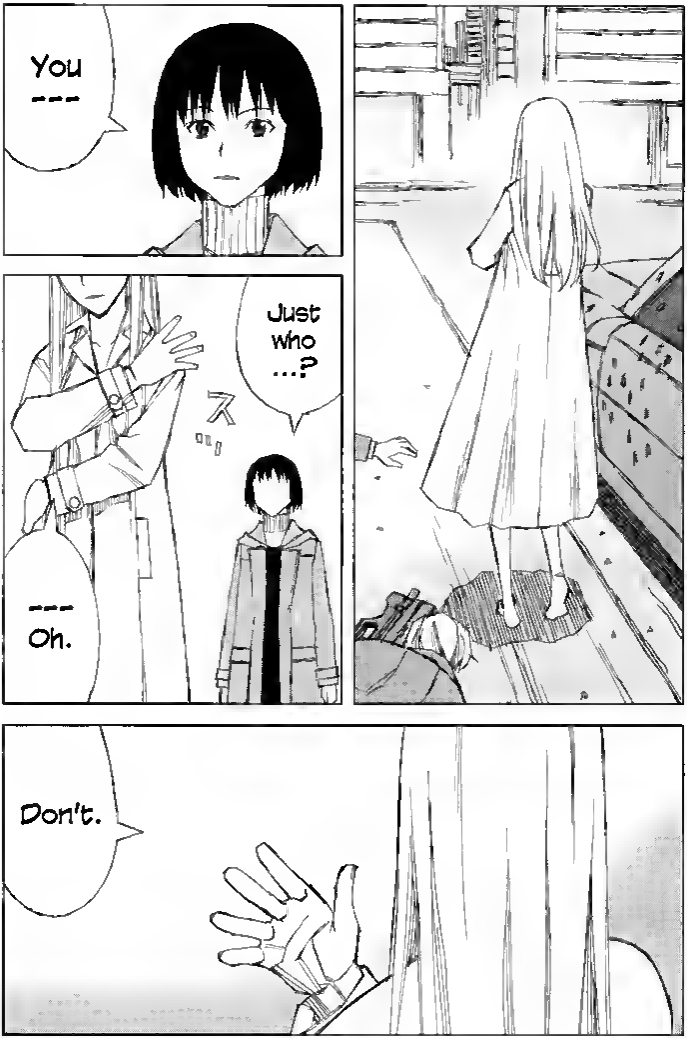
ドドド

IF I DIE HERE, I WON'T BE ABLE TO GET WHAT I NEED!!
WAIT A SECOND !!
HEY ...!



HEY!! I'M HERE!!


아무래도?


You

Just
who
...?

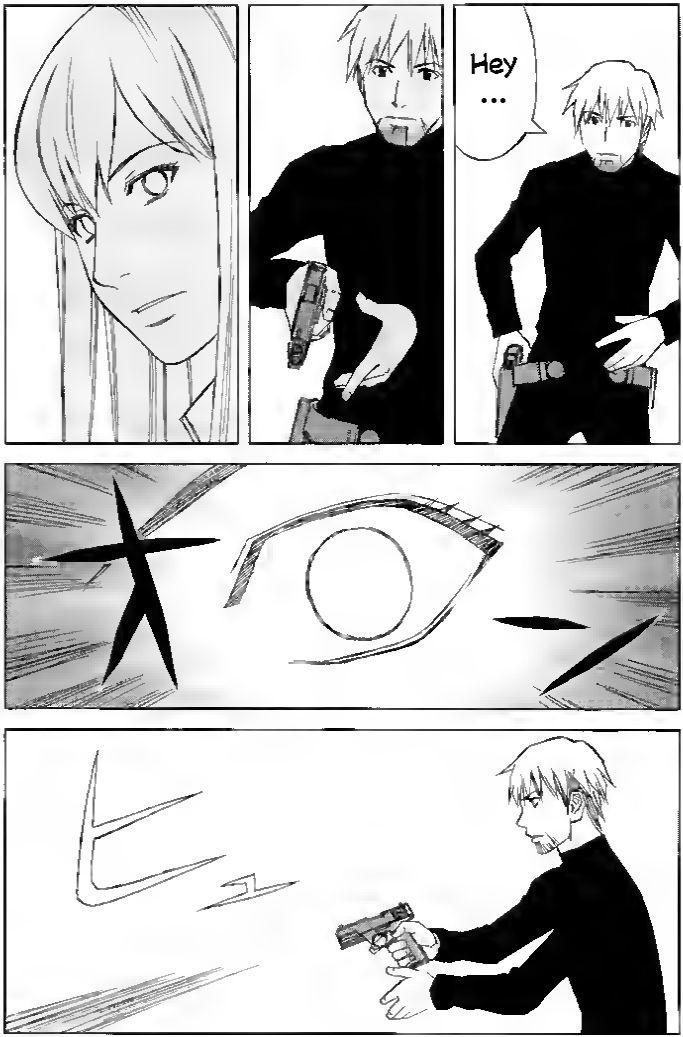
Oh.
Don't.

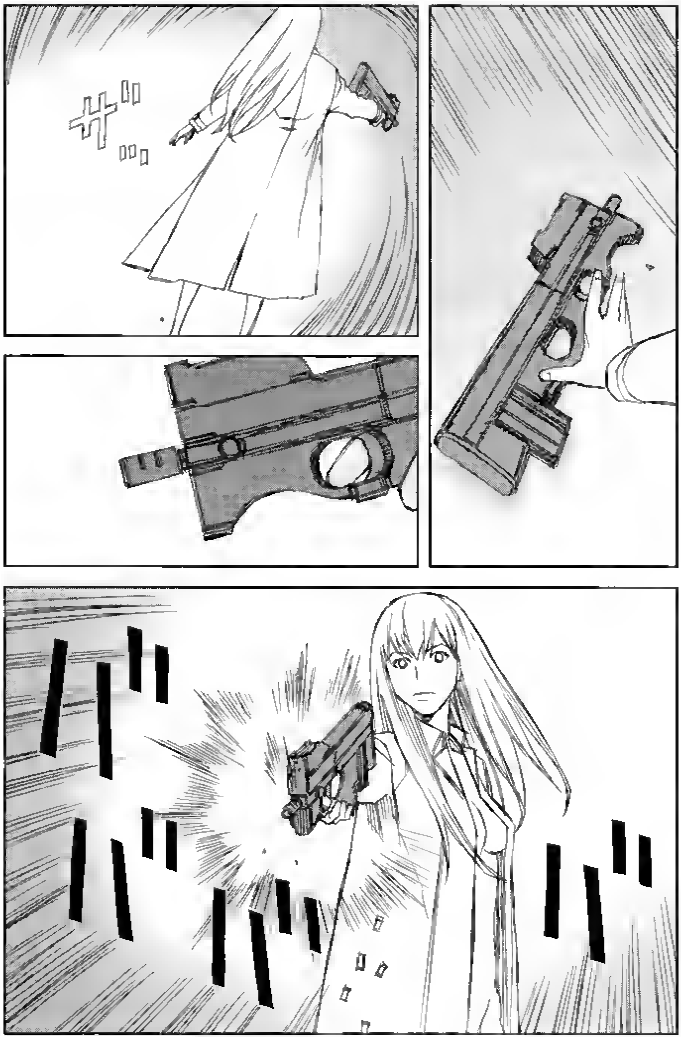
What is it?
Don't look this way.
Something terrible will happen if our eyes meet.
...?
It was pretty dangerous just now, so it might take a while...

Although I think it's bullet-proof.
Who knows.
... Do you think I can force it open?
---!!

Konoha!!
Now then ...

So you're alive.
What kind of greeting is that?
What? Did you want to follow me or something?
I'm not saying that---
Who is that---?


Hey
…



AH
...

AH

AH

!!
.....
What did you do that for?
TH... THAT'S NOT IT!!
I WASN'T PLANNING TO KILL HIM!!

He's just sleeping for a bit.
Don't worry about it.
.....
Huh...?

What do you mean?

THE SITUATION HAS CHANGED.
I wasn't told anything about looking after her.
I'LL PREPARE THE MONEY AND NECESSITIES.

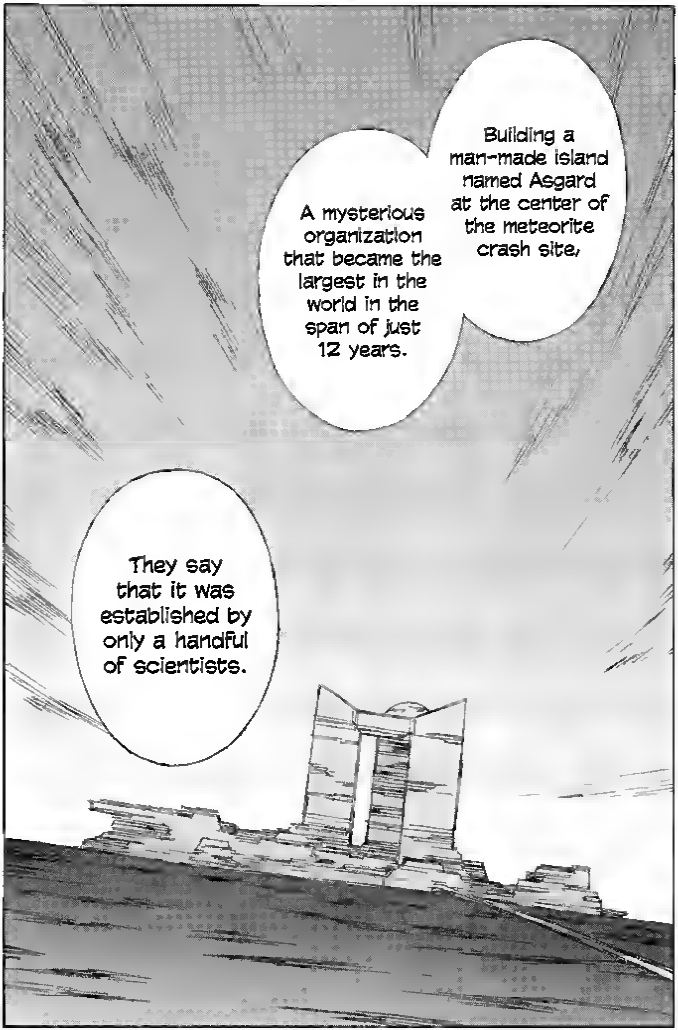
That's not the problem ---
The client...? What's going on?
It's what the anchorman wants.
Who knows.
It's probably complicated.

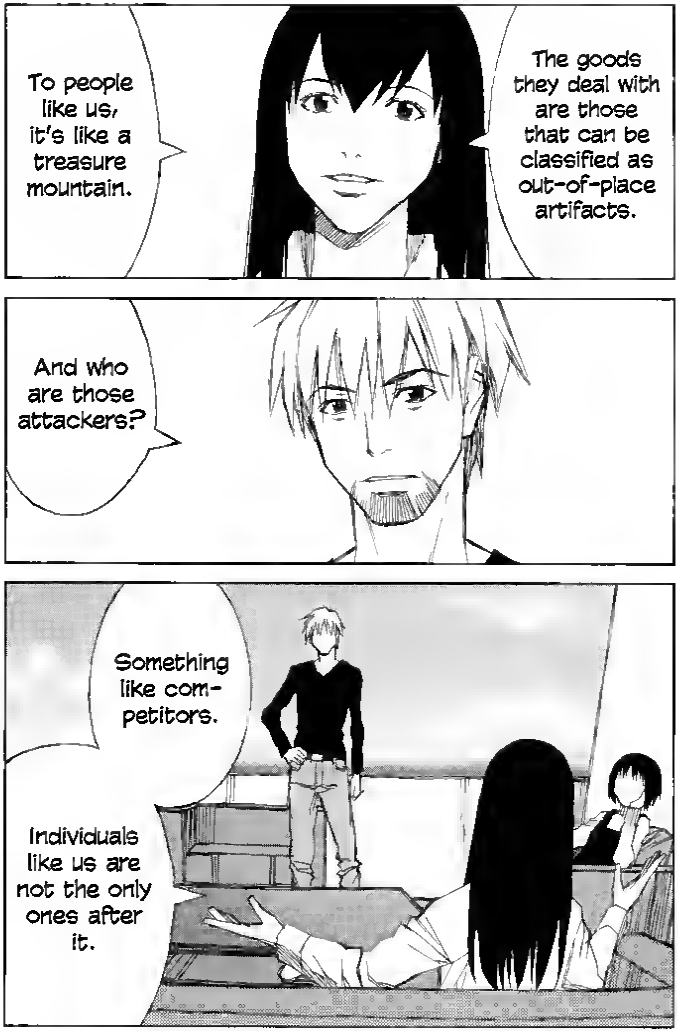
Alright, I'll leave it to you.
What is it ...?
AH... HEY ---!!
Yeah ---
Some prob- lems?

They told me to look after you.
Well, I guess that's that.
...Is that so.

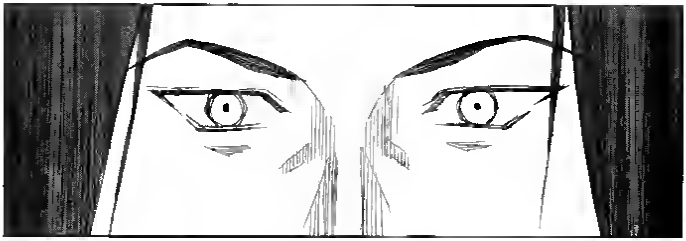
……
Are you fine with it?
No …
Something comes before that---
With what?
Just who are you?

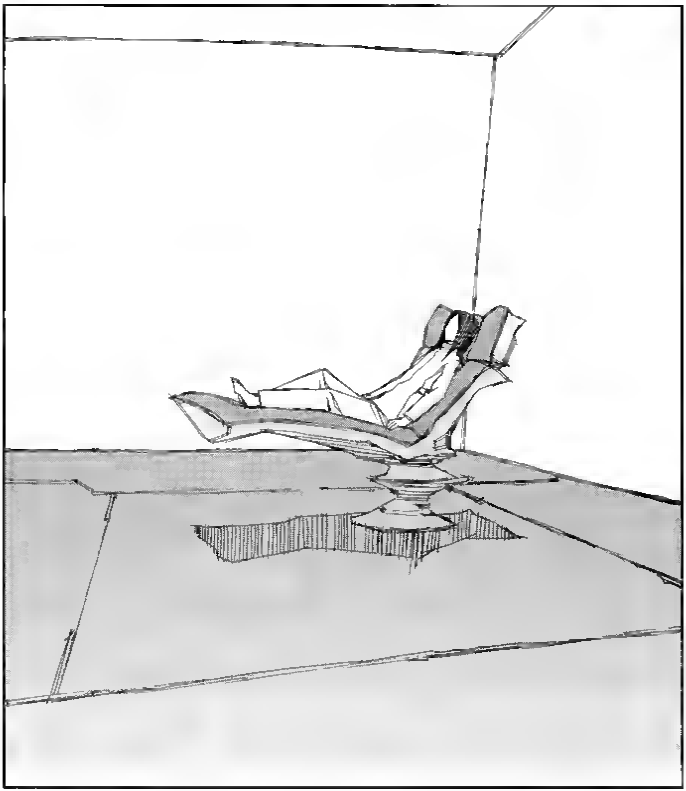
An industrial spy.
.....
Don't make that face.
I'm telling the truth.
Yeah.
.....
You know about the Gladsheim company?

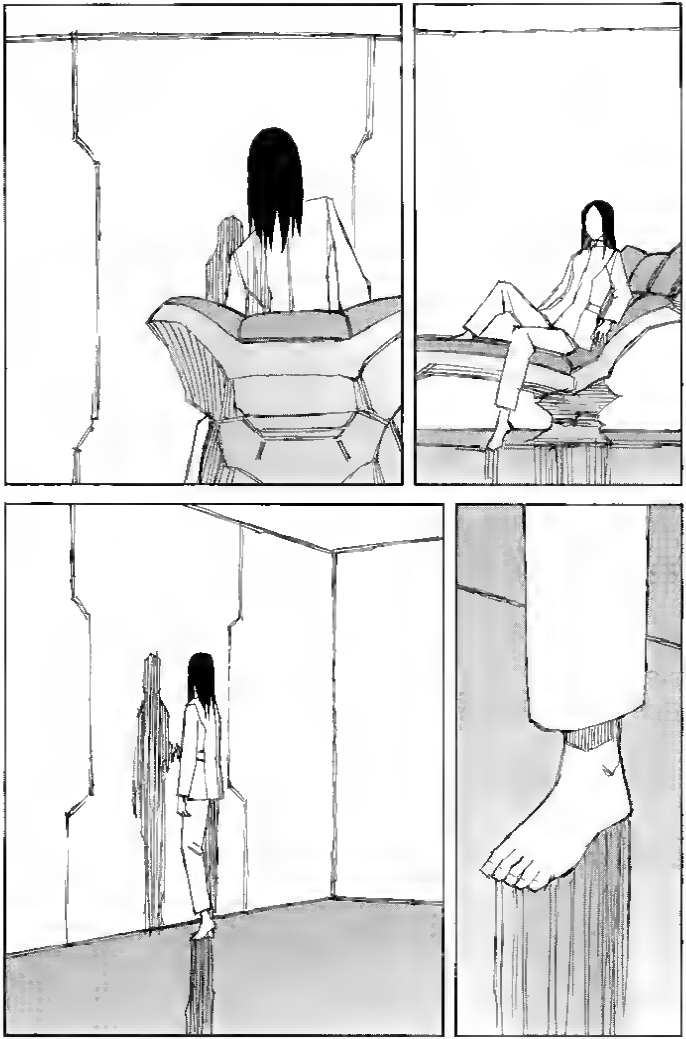

Building a man-made island named Asgard at the center of the meteorite crash site,
A mysterious organization that became the largest in the world in the span of just 12 years.
They say that it was established by only a handful of scientists.

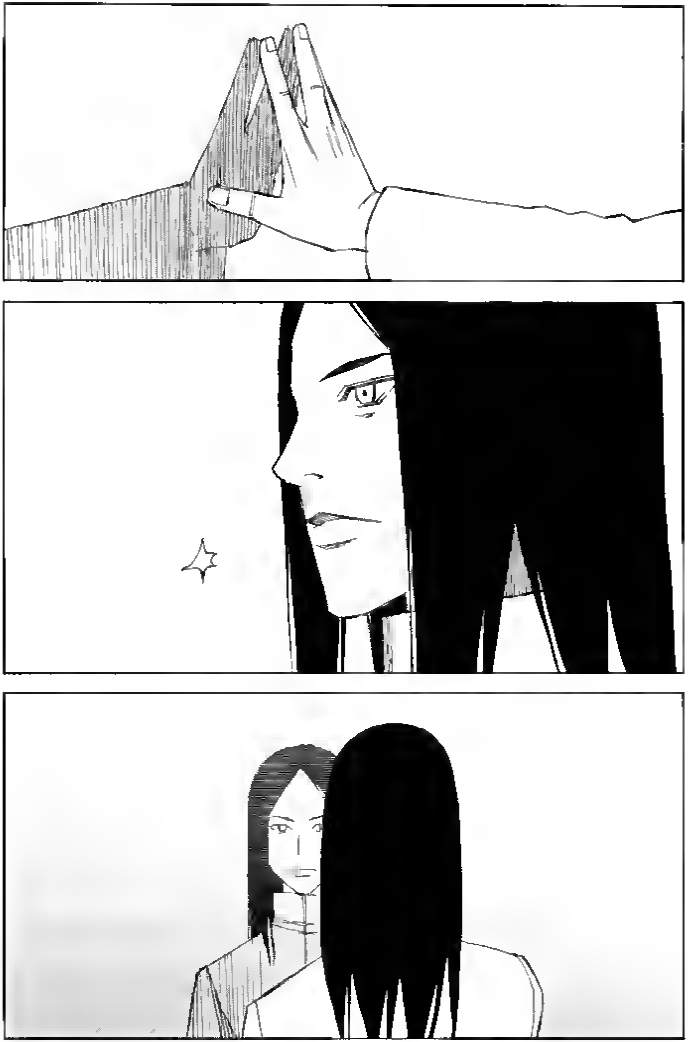

To people like us, it's like a treasure mountain.
The goods they deal with are those that can be classified as out-of-place artifacts.
And who are those attackers?
Something like competitors.
Individuals like us are not the only ones after it.

……
You want me to believe that?
…It's up to you.
I see …

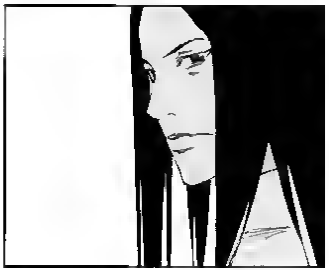




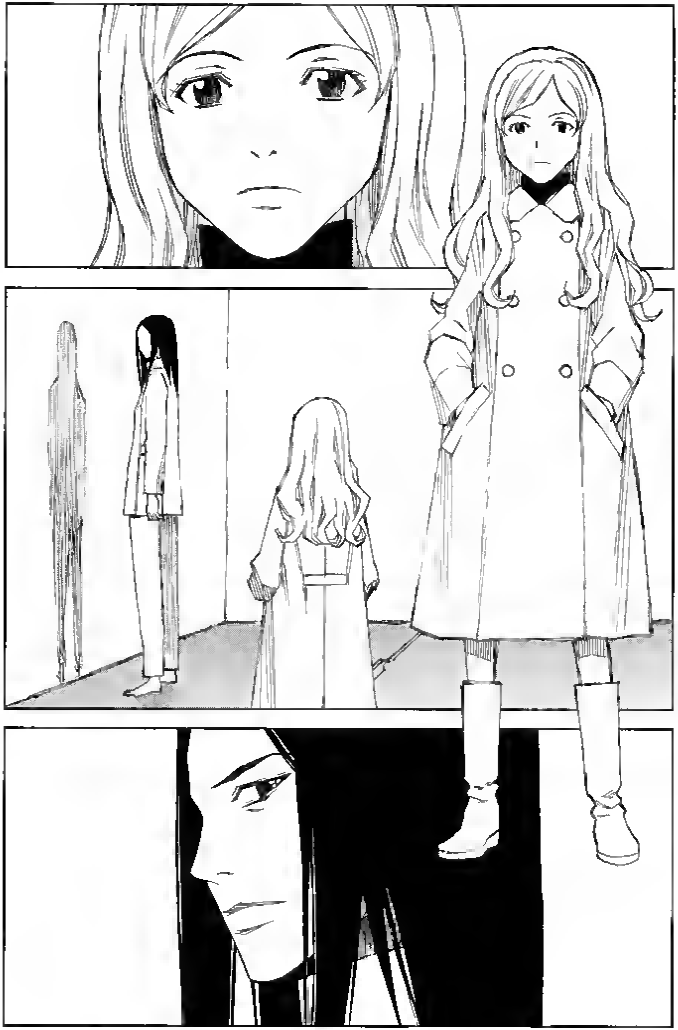


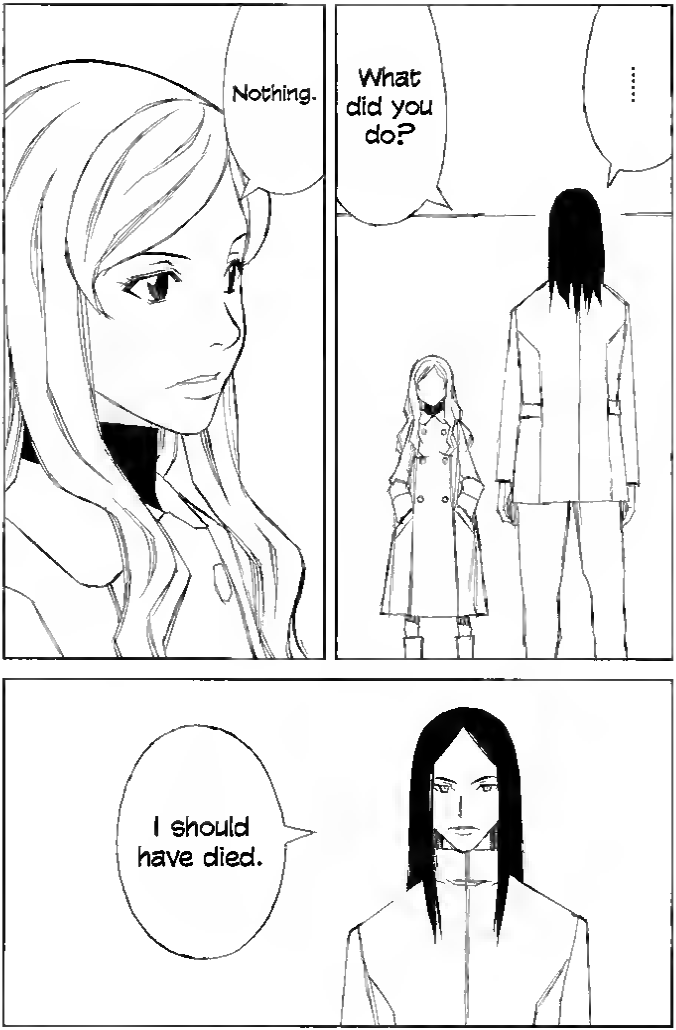


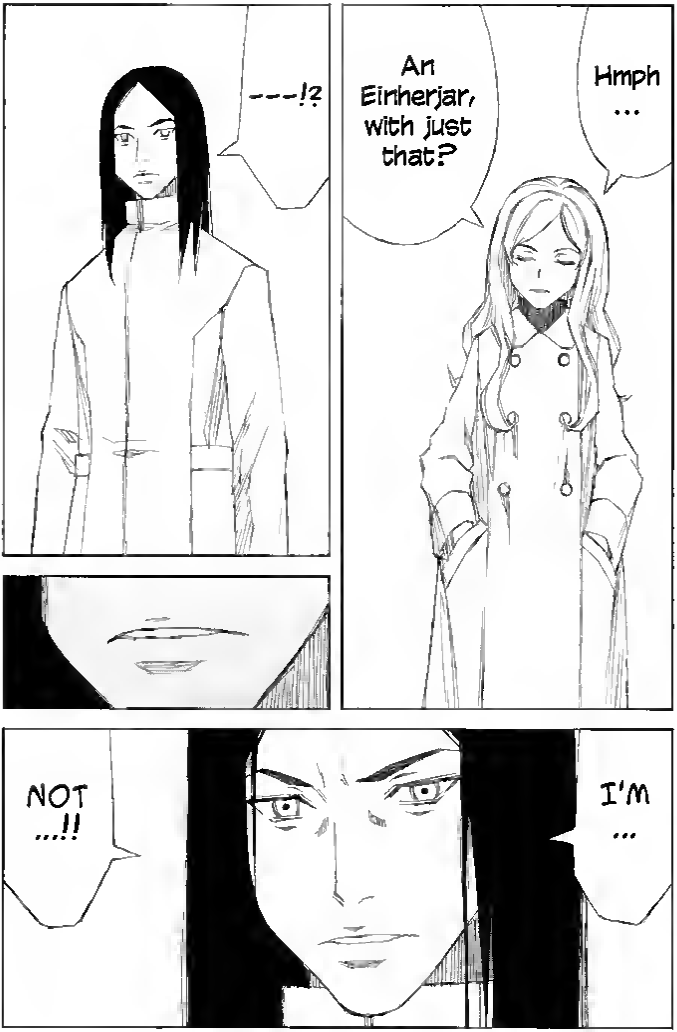
How do you feel?

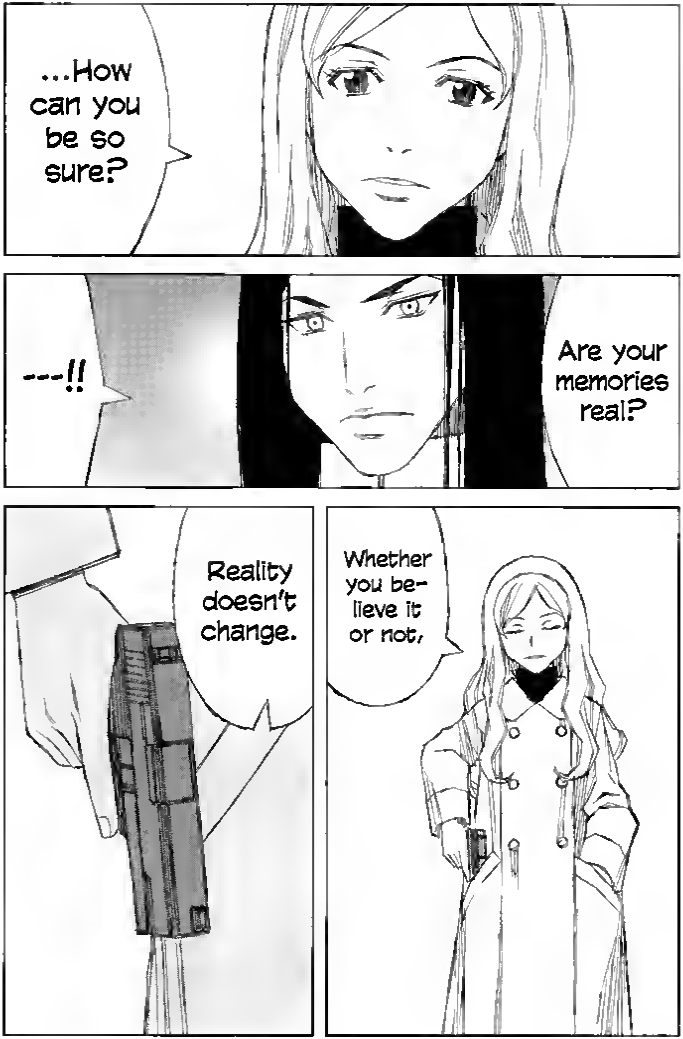


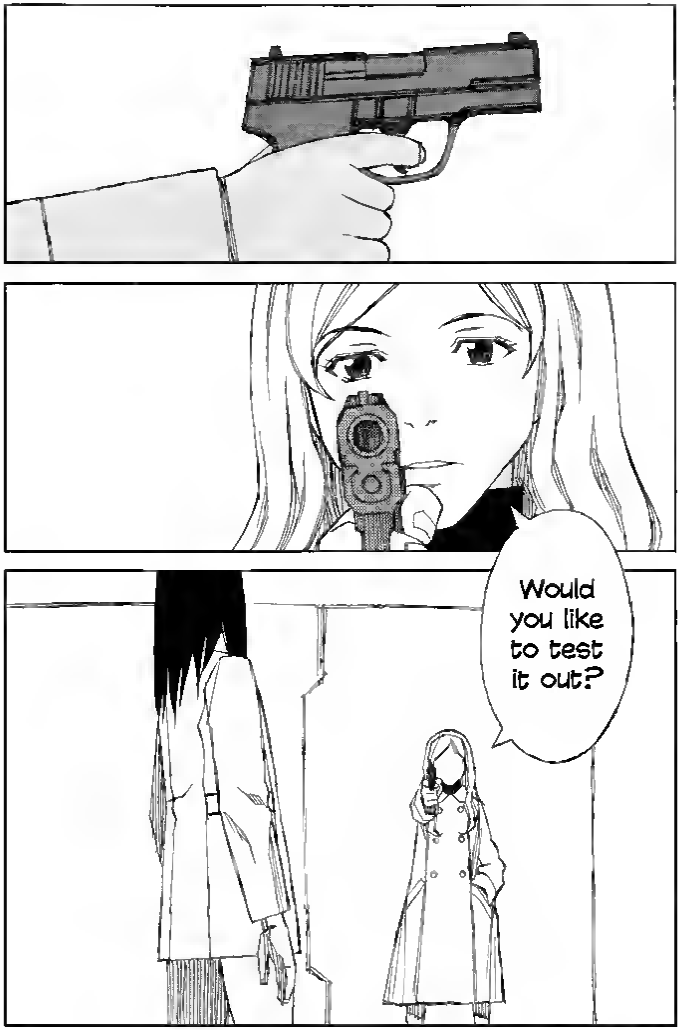
.....?




Nothing.
What did you do?
.....
I should have died.


---!?
An Einherjar, with just that?
Hmph ...
I'M ...
NOT ...!!


...How can you be so sure?
---!!
Are your memories real?
Reality doesn't change.
Whether you believe it or not,



Ep.2:END

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Moon Edge 02
Raw Provider: Rawscans
Translation: cookie_on_fire
Cleaning: Katsuri
Typesetting: Katsuri
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF?
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

TYPESETTERS, EDITORS AND PROOFREADERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-